

ENDELIG VEDTAGELSE**af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2013**

(2013/691/EU, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 314, stk. 4, litra a), og stk. 9,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106A,

der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 ⁽¹⁾,der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽²⁾,der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2013, endeligt vedtaget den 12. december 2012 ⁽³⁾,

der henviser til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2013, vedtaget af Kommissionen den 2. maj 2013,

der henviser til Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 5/2013, vedtaget af Rådet den 15. juli 2013,

der henviser til artikel 75b og 75e i Europa-Parlamentets forretningsorden,

der henviser til Parlamentets godkendelse af Rådets holdning den 11. september 2013,

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Proceduren i artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde er afsluttet, og Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2013 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 11. september 2013.

M. SCHULZ
Europa-Parlamentets formand

⁽¹⁾ EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 66 af 8.3.2013.

ÆNDRINGSBUDGET Nr. 5 FOR REGNSKABSÅRET 2013

INDHOLD

Side

SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER

A. Indledning samt det almindelige budgets finansiering	277
B. Almindelig oversigt over indtægter pr. budgetpost	287
— Indtægter	287
— Afsnit 1: Egne indtægter	288

OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER

Sektion III: Kommissionen	291
— Udgifter	292
— Afsnit 13: Regionalpolitik	294

A. INDLEDNING SAMT DET ALMINDELIGE BUDGETS FINANSIERING

DET ALMINDELIGE BUDGETS FINANSIERING

Bevillinger, der skal dækkes i 2013 i henhold til bestemmelserne i artikel 1 i Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom af 7. juni 2007 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter

UDGIFTER

Beskrivelse	Budget 2013 ⁽¹⁾	Budget 2012 ⁽²⁾	Procentvis ændring
1. Bæredygtig vækst	65 745 055 888	60 287 086 467	+ 9,05
2. Beskyttelse og forvaltning af naturressourcer	57 882 716 075	58 044 868 674	- 0,28
3. Unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retfærdighed	1 665 028 144	2 182 532 099	- 23,71
4. EU som global aktør	6 727 745 950	6 966 011 071	- 3,42
5. Administration	8 430 049 740	8 277 736 996	+ 1,84
6. Kompensation	75 000 000	p.m.	—
Udgifter i alt ⁽³⁾	140 525 595 797	135 758 235 307	+ 3,51

⁽¹⁾ Tallene i denne kolonne svarer til tallene i budgettet for 2013 (EUT L 66 af 8.3.2013, s. 1) plus ændringsbudget nr. 1/2013 til nr. 5/2013.
⁽²⁾ Tallene i denne kolonne svarer til tallene i budgettet for 2012 (EUT L 56 af 29.2.2012, s. 1) plus ændringsbudget nr. 1/2012 til nr. 6/2012.
⁽³⁾ Artikel 310, stk. 1, tredje afsnit, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde fastslår, at »indtægter og udgifter på budgettet skal balanceres».

INDTÆGTER

Beskrivelse	Budget 2013 ⁽¹⁾	Budget 2012 ⁽²⁾	Procentvis ændring
Diverse indtægter (afsnit 4-9)	1 838 967 007	5 109 219 138	- 64,01
Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)	1 023 276 526	1 496 968 014	- 31,64
Overskud af egne indtægter som følge af tilbagebetaling af overskud fra Garantifonden for aktioner i forhold til tredjelande (kapitel 3 0, artikel 3 0 2)	34 000 000	p.m.	—
Saldi for egne indtægter hidrørende fra moms og for egne indtægter baseret på BNP/BNI vedrørende tidligere regnskabsår (kapitel 3 1 og 3 2)	p.m.	497 328 000	—
Indtægter afsnit 3-9 i alt	2 896 243 533	7 103 515 152	- 59,23
Told og sukkerafgifter i nettobeløb (kapitel 1 1 og 1 2)	18 777 600 000	16 824 200 000	+ 11,61
Egne indtægter fra moms på grundlag af en ensartet sats (tabel 1 og 2, kapitel 1 3)	15 063 857 425	14 546 298 300	+ 3,56
Restbeløb, der skal finansieres gennem den supplerende indtægt (egne indtægter på grundlag af BNI, tabel 3, kapitel 1 4)	103 787 894 839	97 284 221 855	+ 6,69
Bevillinger, der skal dækkes af de egne indtægter, der er omhandlet i artikel 2 i afgørelse 2007/436/EF, Euratom ⁽³⁾	137 629 352 264	128 654 720 155	+ 6,98
Indtægter i alt ⁽⁴⁾	140 525 595 797	135 758 235 307	+ 3,51

(¹) Tallene i denne kolonne svarer til tallene i budgettet for 2013 (EUT L 66 af 8.3.2013, s. 1) plus ændringsbudget nr. 1/2013 til nr. 5/2013.

(²) Tallene i denne kolonne svarer til tallene i budgettet for 2012 (EUT L 56 af 29.2.2012, s. 1) plus ændringsbudget nr. 1/2012 til nr. 6/2012.

(³) Egne indtægter for 2013-budgettet fastsættes på grundlag af de budgetoverslag, der blev vedtaget på det 154. møde i Det Rådgivende Udvalg for Egne Indtægter den 21. maj 2012.

(⁴) Artikel 310, stk. 1, tredje afsnit, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde fastslår, at »indtægter og udgifter på budgettet skal balancere«.

TABEL 1

Beregning af reduktionen af de harmoniserede momsregningsgrundlag i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra b), i afgørelse 2007/436/EF, Euratom

Medlemsstat	1 % af det ikke-reducerede momsregningsgrundlag	1 % af BNI	Reduktionssats (%)	1 % af BNI multipliceret med reduktionssatsen	1 % af det reducerede momsregningsgrundlag ⁽¹⁾	Medlemsstater, hvis momsgrundlag er reduceret
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgien	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgarien	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Tjekkiet	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Danmark	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Tyskland	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Estland	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Irland	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Grækenland	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Spanien	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Frankrig	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Kroatien ⁽²⁾	139 265 000	226 056 000	50	113 028 000	113 028 000	Kroatien
Italien	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	
Cypern	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	Cypern
Letland	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Litauen	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luxembourg	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Luxembourg
Ungarn	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Malta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Malta
Nederlandene	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Østrig	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Polen	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugal	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Rumænien	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Slovenien	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	Slovenien
Slovakiet	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Finland	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Sverige	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Det Forenede Kongerige	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
I alt	59 828 223 000	134 003 050 000		67 001 525 000	59 639 209 500	

⁽¹⁾ Det grundlag, der skal anvendes, overstiger ikke 50 % af BNI.

⁽²⁾ BNI- og momsgrundlaget for Kroatien er blevet reduceret med 50 % for at begrænse landets bidrag under hensyn til, at tiltrædelsestraktaten trådte i kraft den 1.7.2013.

TABEL 2

Fordelingen af egne indtægter hidrørende fra moms i henhold til artikel 2, stk. 1, litra b), i afgørelse 2007/436/EF, Euratom (kapitel 1 3)

Medlemsstat	1 % af det reducerede momsberegningsgrundlag	Ensartet sats for egne momsindtægter ⁽¹⁾ (%)	Egne momsindtægter efter den ensartede sats
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgarien	190 547 000	0,300	57 164 100
Tjekkiet	679 066 000	0,300	203 719 800
Danmark	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Tyskland	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Estland	82 284 000	0,300	24 685 200
Irland	624 406 000	0,300	187 321 800
Grækenland	873 300 000	0,300	261 990 000
Spanien	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Frankrig	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Kroatien ⁽²⁾	113 028 000	0,300	33 908 400
Italien	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Cypern	88 284 500	0,300	26 485 350
Letland	72 561 000	0,300	21 768 300
Litauen	121 821 000	0,300	36 546 300
Luxembourg	162 627 500	0,300	48 788 250
Ungarn	400 384 000	0,300	120 115 200
Malta	31 029 000	0,300	9 308 700
Nederlandene	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Østrig	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Polen	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugal	781 760 000	0,300	234 528 000
Rumænien	505 766 000	0,300	151 729 800
Slovenien	178 212 500	0,300	53 463 750
Slovakiet	256 580 000	0,300	76 974 000
Finland	943 700 000	0,300	283 110 000
Sverige	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Det Forenede Kongerige	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
I alt	59 639 209 500		15 063 857 425

⁽¹⁾ Udelukkende for perioden 2007-2013 fastsættes bidragsatsen for momsindtægterne for Østrig til 0,225 %, for Tyskland til 0,15 % og for Nederlandene og Sverige til 0,10 %.

⁽²⁾ BNI- og momsgrundlaget for Kroatien er blevet reduceret med 50 % for at begrænse landets bidrag under hensyn til, at tiltrædelsestraktaten trådte i kraft den 1.7.2013.

TABEL 3

Fastsættelse af den ensartede sats og fordelingen af de indtægter, som skal indbetales på grundlag af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2007/436/EF, Euratom (kapitel 1 4)

Medlemsstat	1 % af BNI	Enartet sats for de supplerende egne indtægter	Supplerende egne indtægter efter den ensartede sats
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	3 973 060 000		3 077 210 060
Bulgarien	403 363 000		312 412 267
Tjekkiet	1 488 457 000		1 152 838 078
Danmark	2 603 724 000		2 016 633 448
Tyskland	27 629 794 000		21 399 797 643
Estland	168 961 000		130 863 488
Irland	1 286 410 000		996 348 858
Grækenland	1 994 678 000		1 544 915 810
Spanien	10 438 737 000		8 084 999 095
Frankrig	21 490 884 000		16 645 095 829
Kroatien ⁽¹⁾	226 056 000		175 084 644
Italien	16 175 934 000		12 528 566 603
Cypern	176 569 000		136 756 028
Letland	221 358 000	0,7745189 ⁽²⁾	171 445 955
Litauen	334 146 000		258 802 392
Luxembourg	325 255 000		251 916 145
Ungarn	1 018 984 000		789 222 366
Malta	62 058 000		48 065 094
Nederlandene	6 263 887 000		4 851 498 867
Østrig	3 181 638 000		2 464 238 763
Polen	3 943 766 000		3 054 521 303
Portugal	1 637 391 000		1 268 190 276
Rumænien	1 435 776 000		1 112 035 648
Slovenien	356 425 000		276 057 899
Slovakiet	733 238 000		567 906 689
Finland	2 078 819 000		1 610 084 605
Sverige	4 235 344 000		3 280 353 975
Det Forenede Kongerige	20 118 338 000		15 582 033 011
I alt	134 003 050 000		103 787 894 839

⁽¹⁾ BNI- og momsgrundlaget for Kroatien er blevet reduceret med 50 % for at begrænse landets bidrag under hensyn til, at tiltrædelsestraktaten trådte i kraft den 1.7.2013.
⁽²⁾ Beregning af sats: (103 787 894 839) / (134 003 050 000) = 0,774518899674298

TABEL 4

Beregning af bruttoreduktionen af det årlige BNI-bidrag for Nederlandene og Sverige og finansieringen heraf i henhold til artikel 2, stk. 5, i afgørelse 2007/436/EF, Euratom (kapitel 1 6)

Medlemsstat	Bruttoreduktion	Andele i BNI-beregningsgrundlag	BNI-nøgle anvendt på bruttoreduktionen	Finansiering af reduktionen til fordel for Nederlandene og Sverige
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgien		2,96	25 663 158	25 663 158
Bulgarien		0,30	2 605 440	2 605 440
Tjekkiet		1,11	9 614 380	9 614 380
Danmark		1,94	16 818 216	16 818 216
Tyskland		20,62	178 468 928	178 468 928
Estland		0,13	1 091 369	1 091 369
Irland		0,96	8 309 299	8 309 299
Grækenland		1,49	12 884 209	12 884 209
Spanien		7,79	67 426 858	67 426 858
Frankrig		16,04	138 815 911	138 815 911
Kroatien		0,17	1 460 162	1 460 162
Italien		12,07	104 485 093	104 485 093
Cypern		0,13	1 140 511	1 140 511
Letland		0,17	1 429 816	1 429 816
Litauen		0,25	2 158 347	2 158 347
Luxembourg		0,24	2 100 917	2 100 917
Ungarn		0,76	6 581 916	6 581 916
Malta		0,05	400 851	400 851
Nederlandene	- 693 598 388	4,67	40 460 279	- 653 138 109
Østrig		2,37	20 551 131	20 551 131
Polen		2,94	25 473 939	25 473 939
Portugal		1,22	10 576 388	10 576 388
Rumænien		1,07	9 274 098	9 274 098
Slovenien		0,27	2 302 253	2 302 253
Slovakiet		0,55	4 736 199	4 736 199
Finland		1,55	13 427 701	13 427 701
Sverige	- 171 966 543	3,16	27 357 327	- 144 609 216
Det Forenede Kongerige		15,01	129 950 235	129 950 235
I alt	- 865 564 931	100,00	865 564 931	0

EU-BNP-prisdeflator i EUR (økonomiske overslag, foråret 2012):

(a) 2004 EU25 = 97,9307 / (b) 2006 EU25 = 102,2271 / (c) 2006 EU27 = 102,3225 / (d) 2013 EU27 = 112,3768

Fast beløb for Nederlandene: i 2013-priser:

605 000 000 EUR $\times [(b/a) \times (d/c)] = 693 598 388$ EUR

Fast beløb for Sverige: i 2013-priser:

150 000 000 EUR $\times [(b/a) \times (d/c)] = 171 966 543$ EUR

TABEL 5

Korrektion af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige for 2012 i henhold til artikel 4 i afgørelse 2007/436/EF, Euratom (kapitel 1 5)

Beskrivelse	Koefficient ⁽¹⁾ (%)	Beløb
1. Det Forenede Kongeriges andel (i %) af det samlede ikke-reducerede momsgrundlag	15,2078	
2. Det Forenede Kongeriges andel (i %) af de samlede fordelte udgifter justeret for førtiltrædelsesudgifter	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Samlede fordelte udgifter		118 254 315 352
5. Udvidelsesrelaterede udgifter ⁽²⁾ = (5a + 5b)		28 277 437 283
5a. Førtiltrædelsesudgifter		3 082 696 513
5b. Udgifter i medfør af artikel 4, stk. 1, litra g)		25 194 740 770
6. Samlede fordelte udgifter justeret for udvidelsesudgifter = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Oprindelig korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Det Forenede Kongeriges fordel ⁽³⁾		620 273 811
9. Faktisk korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Ekstraordinære gevinster i traditionelle egne indtægter ⁽⁴⁾		5 148 759
11. Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige = (9) – (10)		4 072 425 170

(¹) Afrundede procentsatser.
(²) De udvidelsesrelaterede udgifter svarer til: i) beløb udbetalt til de ti nye medlemsstater (som tiltrådte Unionen den 1. maj 2004) over 2003-bevillingerne — justeret med Unionens BNP-deflator for årene 2004-2011 — samt beløb udbetalt til Bulgarien og Rumænien over 2006-bevillingerne — justeret med Unionens BNP-deflator for årene 2007-2011 (5a); og ii) de samlede fordelte udgifter i disse medlemsstater, undtagen direkte betalinger til landbruget og markedsrelaterede udgifter samt den del af udgifterne til udvikling i landdistrikter, der afholdes over EUGFL, Garantisektionen (5b). Dette beløb er fratruget i de samlede fordelte udgifter for at sikre, at udgifter, der var uformindskede før udvidelsen, forbliver uformindskede efter udvidelsen.
(³) »UK-fordelen« svarer til virkningen for Det Forenede Kongerige af overgangen til udjævnet momsgrundlag og indførelsen af egne indtægter baseret på BNP/BNL.
(⁴) Disse ekstraordinære gevinster svarer til den fordel, Det Forenede Kongerige opnår gennem forhøjelsen — fra 10 % til 25 % fra og med den 1.1.2001 — af den procentsats af de traditionelle egne indtægter, som medlemsstaterne tilbageholder til dækning af omkostningerne ved opkrævning af de traditionelle egne indtægter.

I perioden 2007-2013 må det supplerende bidrag fra Det Forenede Kongerige, der følger af reduktionen af de fordelte udgifter med udvidelsesudgifterne i stk. 1, litra g), i denne artikel, ikke overstige 10 500 000 000 EUR målt i 2004-priser, jf. artikel 4, stk. 2, i afgørelse 2007/436/EF, Euratom. De dertil svarende tal er anført i nedenstående tabel.

UK-korrektioner 2007-2012 Forskel i oprindeligt beløb i forhold til tærsklen på 10,5 mia. EUR (afgørelsen om egne indtægter fra 2007 over for afgørelsen om egne indtægter fra 2000), i EUR	Forskeli løbende priser	Forskel i faste 2004-priser
(A) UK-korrektionen for 2007	0	0
(B) UK-korrektionen for 2008	- 301 679 647	- 280 649 108
(C) UK-korrektionen for 2009	- 1 349 840 247	- 1 275 338 491
(D) UK-korrektionen for 2010	- 2 117 969 550	- 1 956 957 875
(E) UK-korrektionen for 2011	- 2 355 745 675	- 2 144 599 880
(F) UK-korrektionen for 2012	- 2 528 825 389	- 2 247 081 154
(G) Summen af forskelle = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	- 8 654 060 508	- 7 904 626 509

TABEL 6

Beregning af finansieringen af korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige, fastsat til – 4 072 425 170 EUR (kapitel 1 5)

Medlemsstat	Andele i BNI-beregningsgrundlag	Andele uden Det Forenede Kongerige	Andele uden Tyskland, Nederlandene, Østrig, Sverige og Det Forenede Kongerige	3/4 af Tysklands, Nederlandenes, Østrigs og Sveriges andel af kolonne 2	Kolonne 4 fordelt efter fordelingsnøglen i kolonne 3	Finansieringsnøgle	Finansieringsnøgle anvendt på korrektionen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,96	3,49	5,47		1,49	4,98	202 726 774
Bulgarien	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 581 738
Tjekkiet	1,11	1,31	2,05		0,56	1,86	75 949 038
Danmark	1,94	2,29	3,59		0,98	3,26	132 855 926
Tyskland	20,62	24,26	0,00	– 18,20	0,00	6,07	247 004 771
Estland	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 621 294
Irland	0,96	1,13	1,77		0,48	1,61	65 639 520
Grækenland	1,49	1,75	2,75		0,75	2,50	101 779 142
Spanien	7,79	9,17	14,38		3,91	13,08	532 640 201
Frankrig	16,04	18,87	29,61		8,06	26,93	1 096 579 862
Kroatien	0,17	0,20	0,31		0,08	0,28	11 534 586
Italien	12,07	14,20	22,29		6,06	20,27	825 382 682
Cypern	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 009 495
Letland	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 294 869
Litauen	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 049 916
Luxembourg	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 596 250
Ungarn	0,76	0,89	1,40		0,38	1,28	51 994 014
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 166 531
Nederlandene	4,67	5,50	0,00	– 4,13	0,00	1,38	55 997 883
Østrig	2,37	2,79	0,00	– 2,10	0,00	0,70	28 443 200
Polen	2,94	3,46	5,43		1,48	4,94	201 232 038
Portugal	1,22	1,44	2,26		0,61	2,05	83 548 448
Rumænien	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 260 972
Slovenien	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 186 710
Slovakiet	0,55	0,64	1,01		0,27	0,92	37 413 725
Finland	1,55	1,83	2,86		0,78	2,60	106 072 466
Sverige	3,16	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	37 863 119
Det Forenede Kongerige	15,01	0,00	0,00		0,00	0,00	0
I alt	100,00	100,00	100,00	– 27,21	27,21	100,00	4 072 425 170

Beregningerne er foretaget med 15 decimaler.

TABEL 7

Oversigt over det almindelige budgets finansiering ⁽¹⁾ efter type af egne indtægter og medlemsstat

Medlemsstat	Traditionelle egne indtægter (TEI)				Egne indtægter fra moms og BNI, inkl. tilpasninger						Egne indtægter i alt ⁽²⁾
	Nettoafgifter sukkersektoren (75 %)	Toldafgifter netto (75 %)	Traditionelle egne indtægter netto i alt (75 %)	Oprævningsomkostninger (25 % af brutto-TEI) p.m.	Egne momsindtægter	Egne BNI-indtægter	Nedsættelse til fordel for Nederlandene og Sverige	UK-korrektion	»Nationale bidrag« i alt	Procent af samlede »nationale bidrag« (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgien	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 077 210 060	25 663 158	202 726 774	3 812 767 092	3,21 %	5 691 267 092
Bulgarien	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	312 412 267	2 605 440	20 581 738	392 763 545	0,33 %	455 363 545
Tjekkiet	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 152 838 078	9 614 380	75 949 038	1 442 121 296	1,21 %	1 691 721 296
Danmark	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	2 016 633 448	16 818 216	132 855 926	2 469 759 690	2,08 %	2 846 659 690
Tyskland	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 399 797 643	178 468 928	247 004 771	23 628 671 542	19,88 %	27 435 371 542
Estland	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	130 863 488	1 091 369	8 621 294	165 261 351	0,14 %	190 261 351
Irland	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	996 348 858	8 309 299	65 639 520	1 257 619 477	1,06 %	1 474 719 477
Grækenland	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 544 915 810	12 884 209	101 779 142	1 921 569 161	1,62 %	2 064 169 161
Spanien	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 084 999 095	67 426 858	532 640 201	10 117 808 554	8,51 %	11 344 108 554
Frankrig	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 645 095 829	138 815 911	1 096 579 862	20 830 008 802	17,53 %	22 895 408 802
Kroatien	0	22 400 000	22 400 000	7 466 667	33 908 400	175 084 644	1 460 162	11 534 586	221 987 792	0,19 %	244 387 792
Italien	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 528 566 603	104 485 093	825 382 682	15 444 946 178	13,00 %	17 248 746 178
Cypern	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	136 756 028	1 140 511	9 009 495	173 391 384	0,15 %	198 191 384
Letland	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	171 445 955	1 429 816	11 294 869	205 938 940	0,17 %	232 738 940
Litauen	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	258 802 392	2 158 347	17 049 916	314 556 955	0,26 %	370 356 955
Luxembourg	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	251 916 145	2 100 917	16 596 250	319 401 562	0,27 %	335 101 562
Ungarn	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	789 222 366	6 581 916	51 994 014	967 913 496	0,81 %	1 089 713 496
Malta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	48 065 094	400 851	3 166 531	60 941 176	0,05 %	71 741 176
Nederlandene	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 851 498 867	- 653 138 109	55 997 883	4 528 329 041	3,81 %	6 621 629 041
Østrig	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 464 238 763	20 551 131	28 443 200	2 834 049 569	2,38 %	3 077 149 569
Polen	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 054 521 303	25 473 939	201 232 038	3 854 619 380	3,24 %	4 293 819 380
Portugal	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 268 190 276	10 576 388	83 548 448	1 596 843 112	1,34 %	1 733 543 112
Rumænien	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 112 035 648	9 274 098	73 260 972	1 346 300 518	1,13 %	1 472 000 518
Slovenien	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	276 057 899	2 302 253	18 186 710	350 010 612	0,29 %	431 810 612
Slovakiet	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	567 906 689	4 736 199	37 413 725	687 030 613	0,58 %	830 130 613
Finland	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 610 084 605	13 427 701	106 072 466	2 012 694 772	1,69 %	2 183 094 772
Sverige	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 280 353 975	- 144 609 216	37 863 119	3 358 420 678	2,83 %	3 913 620 678
Det Forenede Kongerige	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	15 582 033 011	129 950 235	- 4 072 425 170	14 536 025 976	12,23 %	17 192 525 976
I alt	123 400 000	18 654 200 000	18 777 600 000	6 259 200 000	15 063 857 425	103 787 894 839	0	0	118 851 752 264	100,00	137 629 352 264

⁽¹⁾ p.m. (egne indtægter + andre indtægter = samlede indtægter = samlede udgifter); (137 629 352 264 + 2 896 243 533 = 140 525 595 797 = 140 525 595 797).

⁽²⁾ Samlede egne indtægter i procent BNI: (137 629 352 264) / (13 400 305 000 000) = 1,03 %; loftet over egne indtægter i procent af BNI: 1,23 %.

B. ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER PR. BUDGETPOST

INDTÆGTER

Afsnit	Tekst	Budget 2013	Ændringsbudget nr. 5/2013	Nyt beløb
1	EGNE INDTÆGTER	137 614 744 322	14 607 942	137 629 352 264
3	OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER	1 057 276 526		1 057 276 526
4	INDTÆGTER FRA PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONERNE OG ANDRE EU-ORGANER	1 278 186 868		1 278 186 868
5	INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION	53 884 139		53 884 139
6	BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED EU-AFTALER OG -PROGRAMMER	60 000 000		60 000 000
7	MORARENTER OG BØDER	413 000 000		413 000 000
8	LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING	3 696 000		3 696 000
9	DIVERSE INDTÆGTER	30 200 000		30 200 000
	I alt	140 510 987 855	14 607 942	140 525 595 797

AFSNIT 1
EGNE INDTÆGTER

Afsnit Kapitel	Tekst	Budget 2013	Ændringsbudget nr. 5/2013	Nyt beløb
1 1	AFGIFTER OG LIGNENDE, DER ER FASTSAT INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA a), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM)	123 400 000		123 400 000
1 2	TOLD OG LIGNENDE I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA a), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM	18 654 200 000		18 654 200 000
1 3	EGNE MOMSINDTÆGTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA b), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM	15 063 857 425		15 063 857 425
1 4	EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA c), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839
1 5	KORREKTION AF BUDGETULIGE VÆGTE	0		0
1 6	BRUTTOREDUKTION AF DET ÅRLIGE BNI-BASEREDE BIDRAG FOR NEDERLANDENE OG SVERIGE	0		0
Afsnit 1 — I alt		137 614 744 322	14 607 942	137 629 352 264

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA c), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	Budget 2013	Ændringsbudget nr. 5/2013	Nyt beløb
1 4	EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA c), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM			
1 4 0	Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2007/436/EF, Euratom	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839
	Kapitel 1 4 — I alt	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

1 4 0 *Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2007/436/EF, Euratom*

Budget 2013	Ændringsbudget nr. 5/2013	Nyt beløb
103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

Anmærkninger

De BNI-baserede indtægter er »supplerende indtægter«, som er nødvendige for at dække udgifter ud over de beløb, der indkommer som traditionelle egne indtægter, momsaserede betalinger og andre indtægter i et bestemt år. De BNI-baserede indtægter sikrer således, at Den Europæiske Unions almindelige budget på forhånd altid balancerer.

Størrelsen af den BNI-baserede indkrævningsats afhænger af, hvor mange supplerende indtægter, der er nødvendige for at finansiere de budgetudgifter, der ikke dækkes ved hjælp af andre indtægter (momsaserede betalinger, traditionelle egne indtægter og andre indtægter). Der anvendes således en indkrævningsats på hver medlemsstats BNI.

I indeværende regnskabsår vil der blive anvendt en sats på 0,7745 % på medlemsstaternes BNI.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom af 7. juni 2007 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EUT L 163 af 23.6.2007, s. 17), særlig artikel 2, stk. 1, litra c).

KAPITEL 14 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA c), I AFGØRELSE 2007/436/EF, EURATOM (fortsat)

140 (fortsat)

Medlemsstat	Budget 2013	Ændringsbudget nr. 5/2013	Nyt beløb
Belgien	3 076 776 948	433 112	3 077 210 060
Bulgarien	312 368 296	43 971	312 412 267
Tjekkiet	1 152 675 818	162 260	1 152 838 078
Danmark	2 016 349 610	283 838	2 016 633 448
Tyskland	21 396 785 668	3 011 975	21 399 797 643
Estland	130 845 069	18 419	130 863 488
Irland	996 208 624	140 234	996 348 858
Grækenland	1 544 698 366	217 444	1 544 915 810
Spanien	8 083 861 148	1 137 947	8 084 999 095
Frankrig	16 642 753 064	2 342 765	16 645 095 829
Kroatien	175 060 002	24 642	175 084 644
Italien	12 526 803 232	1 763 371	12 528 566 603
Cypern	136 736 779	19 249	136 756 028
Letland	171 421 824	24 131	171 445 955
Litauen	258 765 966	36 426	258 802 392
Luxembourg	251 880 688	35 457	251 916 145
Ungarn	789 111 285	111 081	789 222 366
Malta	48 058 329	6 765	48 065 094
Nederlandene	4 850 816 028	682 839	4 851 498 867
Østrig	2 463 891 926	346 837	2 464 238 763
Polen	3 054 091 385	429 918	3 054 521 303
Portugal	1 268 011 780	178 496	1 268 190 276
Rumænien	1 111 879 131	156 517	1 112 035 648
Slovenien	276 019 044	38 855	276 057 899
Slovakiet	567 826 757	79 932	567 906 689
Finland	1 609 857 988	226 617	1 610 084 605
Sverige	3 279 892 271	461 704	3 280 353 975
Det Forenede Kongerige	15 579 839 871	2 193 140	15 582 033 011
<i>Artikel 140 i alt</i>	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

SEKTION III
KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UDGIFTER

Afsnit	Tekst	Budget 2013		Ændringsbudget nr. 5/2013		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
01	ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER	555 684 796	428 350 972			555 684 796	428 350 972
02	ERHVERVSPOLITIK	1 157 245 386	1 304 818 477			1 157 245 386	1 304 818 477
03	KONKURRENCE	92 219 149	92 219 149			92 219 149	92 219 149
04	BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER	12 064 158 933	12 593 728 861			12 064 158 933	12 593 728 861
05	LANDBRUG OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	58 851 894 643	56 734 357 629			58 851 894 643	56 734 357 629
06	MOBILITET OG TRANSPORT	1 740 800 530	983 961 494			1 740 800 530	983 961 494
07	MILJØ OG KLIMAINDSATS	498 383 275	397 680 274			498 383 275	397 680 274
08	FORSKNING	6 901 336 033	5 088 171 210			6 901 336 033	5 088 171 210
09	KOMMUNIKATIONSNET, INDHOLD OG TEKNOLOGI	1 810 829 637	1 466 740 211			1 810 829 637	1 466 740 211
	40 01 40, 40 02 41	391 985	391 985			391 985	391 985
		1 811 221 622	1 467 132 196			1 811 221 622	1 467 132 196
10	DIREKTE FORSKNING	424 319 156	416 522 703			424 319 156	416 522 703
11	MARITIME ANLIGGENDER OG FISKERI	919 262 394	708 756 335			919 262 394	708 756 335
	40 01 40, 40 02 41	115 220 000	113 885 651			115 220 000	113 885 651
		1 034 482 394	822 641 986			1 034 482 394	822 641 986
12	DET INDRE MARKED	103 313 472	101 433 656			103 313 472	101 433 656
	40 02 41	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
		106 313 472	104 433 656			106 313 472	104 433 656
13	REGIONALPOLITIK	43 778 241 730	41 390 607 901	14 607 942	14 607 942	43 792 849 672	41 405 215 843
14	BESKATNING OG TOLDUNION	144 620 394	121 807 617			144 620 394	121 807 617
15	UDDANNELSE OG KULTUR	2 829 575 587	2 497 061 739			2 829 575 587	2 497 061 739
16	KOMMUNIKATION	265 992 159	252 703 941			265 992 159	252 703 941
17	SUNDHED OG FORBRUGERE	634 370 124	598 986 674			634 370 124	598 986 674
18	INDRE ANLIGGENDER	1 227 109 539	857 143 815			1 227 109 539	857 143 815
	40 01 40, 40 02 41	111 280 000	66 442 946			111 280 000	66 442 946
		1 338 389 539	923 586 761			1 338 389 539	923 586 761
19	EKSTERNE FORBINDELSER	5 001 226 243	3 231 193 639			5 001 226 243	3 231 193 639
20	HANDEL	107 473 453	103 477 972			107 473 453	103 477 972

KOMMISSIONEN

Afsnit	Tekst	Budget 2013		Ændringsbudget nr. 5/2013		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
21	UDVIKLING OG FORBINDELSER MED STATERNE I AFRIKA, VESTINDIEN OG STILLEHAVET (AVS)	1 571 699 626	1 227 715 563			1 571 699 626	1 227 715 563
22	UDVIDELSE	1 091 261 928	905 504 113			1 091 261 928	905 504 113
23	HUMANITÆR BISTAND	917 322 828	858 578 994			917 322 828	858 578 994
24	BEKÆMPELSE AF SVIG	75 427 800	69 443 664			75 427 800	69 443 664
	40 01 40	3 929 200	3 929 200			3 929 200	3 929 200
		79 357 000	73 372 864			79 357 000	73 372 864
25	KOORDINERING AF KOMMISSIONENS POLITIK OG JURIDISK RÅDGIVNING	193 336 661	194 086 661			193 336 661	194 086 661
26	KOMMISSIONENS ADMINISTRATION	1 030 021 548	1 019 808 608			1 030 021 548	1 019 808 608
27	BUDGET	142 450 570	142 450 570			142 450 570	142 450 570
28	REVISION	11 879 141	11 879 141			11 879 141	11 879 141
29	STATISTIK	82 071 571	113 760 614			82 071 571	113 760 614
	40 01 40, 40 02 41	51 900 000	7 743 254			51 900 000	7 743 254
		133 971 571	121 503 868			133 971 571	121 503 868
30	PENSIONER OG DERTIL KNYTTEDE UDGIFTER	1 399 471 000	1 399 471 000			1 399 471 000	1 399 471 000
31	SPROGTJENESTER	396 815 433	396 815 433			396 815 433	396 815 433
32	ENERGI	738 302 781	814 608 051			738 302 781	814 608 051
33	RETLIGE ANLIGGENDER	218 238 524	184 498 972			218 238 524	184 498 972
40	RESERVER	1 049 836 185	275 393 036			1 049 836 185	275 393 036
	I alt	148 026 192 229	136 983 738 689	14 607 942	14 607 942	148 040 800 171	136 998 346 631
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	285 721 185	195 393 036			285 721 185	195 393 036

KOMMISSIONEN

AFSNIT 13
REGIONALPOLITIK

Afsnit Kapitel	Tekst	FR	Budget 2013		Ændringsbudget nr. 5/2013		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK		88 792 579	88 792 579			88 792 579	88 792 579
13 03	DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING OG ANDRE REGIONALE FORAN- STALTNINGER	1	30 639 878 699	30 129 159 515			30 639 878 699	30 129 159 515
13 04	SAMHØRIGHEDSFONDEN	1	12 499 800 000	10 685 414 861			12 499 800 000	10 685 414 861
13 05	FØRTILTRÆDELSSEFORANSTALT- NINGER I TILKNYTNING TIL STRUKTURPOLITIKKERNE		549 770 452	487 240 946			549 770 452	487 240 946
13 06	SOLIDARITETSFONDEN		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942
	Afsnit 13 — I alt		43 778 241 730	41 390 607 901	14 607 942	14 607 942	43 792 849 672	41 405 215 843

AFSNIT 13
REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITETSFONDEN

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Budget 2013		Ændringsbudget nr. 5/2013		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 06	SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	<i>Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne</i>	3.2	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942
13 06 02	<i>Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — lande, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger</i>	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 — I alt		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942

13 06 01 Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne

Budget 2013		Ændringsbudget nr. 5/2013		Nyt beløb	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942

Anmærkninger

Under denne artikel opføres de bevillinger, der følger af anvendelsen af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i tilfælde af større katastrofer i medlemsstaterne. Bistand bør først og fremmest ydes i forbindelse med naturkatastrofer, men kan ligeledes ydes i tilfælde af en nødsituation i de pågældende medlemsstater, hvor der fastsættes en frist for anvendelsen af den økonomiske bistand, og hvor der fastlægges bestemmelser om, at modtagerlandene skal forelægge dokumentation for anvendelsen af den hjælp, de modtager. Allerede modtaget bistand, som efterfølgende dækkes af tredjepart inden for rammerne af »forurenere betaler«-princippet, for eksempel, eller som overstiger den endelige opgørelse af skaderne, bør betales tilbage.

Der vil blive truffet afgørelse om tildeling af bevillingerne i et ændringsbudget, der kun har til formål at anvende midler fra Den Europæiske Unions Solidaritetsfond.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3).

Referenceretsakter

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, forelagt af Kommissionen den 6. april 2005 (KOM(2005) 108 endelig).

Interinstitutionel aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarelig økonomisk forvaltning (EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1).

